



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

**Bundesamt für Sport BASPO**  
Jugend- und Erwachsenensport

**A-Priority CH-2532 Magglingen/Macolin, rud**

An die Interessierten

Magglingen/Macolin, 23.08.2015

### **Anerkennung ausländischer Tennisausbildung**

Sehr geehrte Damen und Herren

Sie haben sich nach einer Anerkennung Ihrer ausländischen Tennisausbildung erkundigt. In Zusammenarbeit mit Swiss Tennis bietet Jugend+Sport einen dreitägigen Einführungskurs speziell für interessierte Tennislehrer mit einem ausländischen Trainerdiplom an. Das Einführungsmodul findet normalerweise jeweils im März in Magglingen und im August in Tenero (Tessin) statt.

Alle Informationen, wie die Ausbildungsstruktur sowie den Kursplan, finden Sie unter [www.jugendundsport.ch](http://www.jugendundsport.ch). Wir empfehlen Ihnen dieses Modul zu besuchen, damit Sie einen Grobüberblick über die Unterrichtsideen und Unterrichtsmethodik im Schweizer Tennis mit Kinder und Jugendlichen erhalten. Zudem erhalten Sie eine entsprechende "Schweizer-Anerkennung". Die Anmeldung (siehe Anhang) für das Einführungsmodul erfolgt über den J+S-Coach von Ihrem Club.

Wir freuen uns bereits jetzt auf Ihre Anmeldung und bedanken uns für Ihr Interesse.

Freundliche Grüsse

Matthias Rudin  
Fachleiter Tennis

Bundesamt für Sport BASPO  
Matthias Rudin  
Hauptstrasse 247  
2532 Magglingen  
Tel. +41 58 467 61 23





## Einstufung für Lehrpersonen mit ausländischem Diplom

### Umfrage

---

Vorname:

Name:

Klassierung aktuell:

beste:

In welchem Land haben Sie die Ausbildung absolviert:

---

Ich arbeite bereits für einen Regionalverband in der Schweiz:

Nein  / Ja  für welchen:

seit wann:

Ich arbeite bereits für ein Tenniscenter / eine Tennisschule in der Schweiz:

Nein  / Ja  für welche/s:

seit wann:

Ich arbeite bereits für einen Tennisclub in der Schweiz:

Nein  / Ja  für welchen:

seit wann:

---

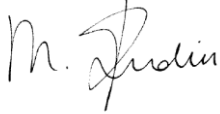
In Ergänzung zum erhaltenen Informationsschreiben bitten wir Sie, dieses Blatt auszufüllen. Bitte tragen Sie in der Tabelle alle Tennis-Ausbildungsschritte ein, die Sie im Ausland schon besucht haben und fügen Sie die Themenschwerpunkte und die Anzahl der Ausbildungsstunden hinzu:

Ausbildungsbezeichnung	Themenschwerpunkte	Total Tage
	-	
	-	
	-	
	-	
	-	

## Bemerkungen:

**Füllen Sie die obige Tabelle aus und senden Sie uns alle Diplome Ihrer Ausbildungen „Ihres“ Landes mit der Anmeldung sowie den Überblick Ihrer Ausbildungsstruktur zu! Die Diplome müssen in Deutsch, Französisch, Italienisch oder Englisch (amtlich beglaubigte Übersetzung) geschickt werden.  
Wir brauchen die Angaben für die Einstufung in J+S und Swiss Tennis.**

Freundliche Grüsse



Matthias Rudin  
Fachleiter Tennis



# Anmeldung zur Leiteraus- und -weiterbildung

Eingangs-  
datum:

Bis spätestens 2 Monate vor Kurs-/Modulbeginn dem Organisator einzureichen!

## Vom Interessenten auszufüllen

### 1. Kurs / Modul

Kurs-/Modul-Name			Sportart	
Kurs-Nr.	I.	vom	bis	Zielgruppe
	II.	vom	bis	
	III.	vom	bis	
				Organisator

### 2. Personalien

Personen-Nr.	Name	Vorname	
AHV-Nr.	Geburtsdatum		
Adresse	PLZ/Ort	Kt.	
Tel. P	Tel. G	Mobile	Fax
E-Mail	Nationalität: <input type="checkbox"/> CH <input type="checkbox"/> FL <input type="checkbox"/> Andere:		
Erstsprache: <input type="checkbox"/> d <input type="checkbox"/> f <input type="checkbox"/> i	Zweitsprache: <input type="checkbox"/> d <input type="checkbox"/> f <input type="checkbox"/> i	Beruf: <input type="checkbox"/> Sportlehrer <input type="checkbox"/> Lehrer <input type="checkbox"/> Anderer	

### 3. Verpflichtung, Beilagen, Unterschrift

Hiermit verpflichte ich mich in folgender Organisation tätig zu sein:

Organisation	Verband
--------------	---------

Ich habe folgende Tätigkeit aufzuweisen:

<input type="checkbox"/> Mit Kindern/Jugendlichen in J+S	<input type="checkbox"/> Mit Kindern/Jugendlichen ausserhalb J+S	<input type="checkbox"/> Mit Anderen:
--	--	---------------------------------------

Folgende Dokumente gem. Weisungen befinden sich in der Beilage:

Beilagen: <input type="checkbox"/> Keine <input type="checkbox"/> Diplom <input type="checkbox"/> Ausweis <input type="checkbox"/> Bestätigung <input type="checkbox"/> Andere:
---

Ich habe Kenntnis von den Zulassungsbedingungen und erfülle die Voraussetzungen zur Teilnahme vollumfänglich:

Ort/Datum	<b>Unterschrift</b>
-----------	---------------------

## Vom J+S-Coach auszufüllen

### 4. Empfehlung

Personen-Nr.	Name	Vorname	
Adresse	PLZ/Ort	Kt.	
Ich empfehle die vorgängig erwähnte Person zur Leiteraus- oder -weiterbildung und bestätige die gemachten Angaben:			
Bemerkungen			
Ort/Datum	<b>Unterschrift</b>		